

Short Stories with Peter: How Much Land Does a Man Need? — Leo Tolstoy

English learning resource · ES

Line-by-line · English + Spanish

82 lines

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

Welcome to Short Stories with Peter, from Your English Toolbox.

Bienvenidos a Short Stories with Peter, de Your English Toolbox.

Today, an abridged adaptation of How Much Land Does a Man Need, by Leo Tolstoy.

Hoy, una adaptación abreviada de Cuánta tierra necesita un hombre, de León Tolstói.

Listen for a man who keeps moving the boundary of enough.

Escucha la historia de un hombre que no deja de alejar el límite de lo suficiente.

Pahom was a farmer who believed that one thing stood between him and happiness.

Pahom era un campesino que creía que solo una cosa se interponía entre él y la felicidad.

If I had enough land, I would have nothing to fear.

Si tuviera suficiente tierra, no tendría nada que temer.

His family worked hard, saved what they could, and bought a small farm.

Su familia trabajó duro, ahorró lo que pudo y compró una pequeña granja.

For a while, Pahom was content with it.

Durante un tiempo, Pahom estuvo contento con ella.

He loved walking through fields that belonged to him.

Le encantaba pasear por campos que le pertenecían.

But neighbours' animals wandered onto his crops, and arguments followed.

Pero los animales de los vecinos entraban en sus cultivos y surgían discusiones.

I need more space, where other people cannot trouble me.

Necesito más espacio, donde los demás no puedan molestarme.

He sold his farm and moved with his family to a place with much more land.

Vendió la granja y se trasladó con su familia a un lugar con mucha más tierra.

Again, he was pleased, until he began comparing what he owned with what he might own.

De nuevo estuvo satisfecho, hasta que empezó a comparar lo que poseía con lo que podría poseer.



The more he gained, the further away enough seemed to move.

Cuanto más conseguía, más lejos parecía quedar lo suficiente.

Then a traveller told him about wide open land belonging to the Bashkir people.

Entonces un viajero le habló de unas vastas tierras abiertas que pertenecían al pueblo baskir.

Pahom set out with a servant, carrying gifts for his hosts and money for a purchase.

Pahom partió con un sirviente, llevando regalos para sus anfitriones y dinero para comprar tierras.

After several days, they arrived among tents beside a river.

Tras varios días, llegaron a unas tiendas junto a un río.

The hosts welcomed them, and their chief explained an unusual offer.

Los anfitriones los recibieron con hospitalidad y su jefe les explicó una oferta poco habitual.

Our price is one thousand roubles for a day.

Nuestro precio es de mil rublos por un día.

How can you sell land by the day?

¿Cómo podéis vender la tierra por días?

Walk around as much land as you can between sunrise and sunset, and it will be yours.

Rodea a pie tanta tierra como puedas entre el amanecer y la puesta del sol, y será tuya.

But you must return to your starting point before the sun goes down.

Pero debes regresar al punto de partida antes de que se ponga el sol.

If you do not return in time, you lose your money and receive no land.

Si no vuelves a tiempo, pierdes el dinero y no recibes ninguna tierra.

Pahom imagined a huge farm, more than his family could ever need.

Pahom imaginó una granja inmensa, mucho más de lo que su familia podría necesitar jamás.

That night, his excitement kept him awake, and an unsettling dream disturbed his brief sleep.

Aquella noche, la emoción lo mantuvo despierto y un sueño inquietante alteró su breve descanso.

Before sunrise, the group gathered on a low hill overlooking the plain.

Antes del amanecer, el grupo se reunió en una colina baja con vistas a la llanura.

The chief placed his cap on the ground to mark the starting point.

El jefe dejó su gorro en el suelo para señalar el punto de partida.

Pahom put the money on it and took a spade to mark his boundary.

Pahom puso el dinero encima y cogió una pala para marcar los límites.



Remember, you must come back here before sunset.

Recuerda que debes volver aquí antes de la puesta del sol.

I understand, and I will not go too far.

Lo entiendo y no iré demasiado lejos.

He set off at dawn, with cool air on his face and the grass brushing his legs.

Se puso en marcha al amanecer, con el aire fresco en la cara y la hierba rozándole las piernas.

At first, he walked steadily, stopping to cut marks in the earth.

Al principio caminó a un ritmo constante, deteniéndose para hacer marcas en la tierra.

The soil was rich, and every stretch ahead seemed better than the last.

El suelo era fértil y cada tramo que veía delante parecía mejor que el anterior.

Just a little further, and then I will turn.

Solo un poco más y después giraré.

But a little further became another field, another patch of grass, another promising piece of ground.

Pero un poco más se convirtió en otro campo, otra extensión de hierba, otro terreno prometedor.

When he finally turned, the hill behind him looked very small.

Cuando por fin giró, la colina a su espalda parecía muy pequeña.

By midday, the sun was hot, and his feet were sore.

A mediodía, el sol calentaba y le dolían los pies.

He stopped for bread and water, but did not allow himself much rest.

Paró a tomar pan y agua, pero no se permitió descansar mucho.

I can rest later, when all this belongs to me.

Podré descansar después, cuando todo esto me pertenezca.

Ahead lay a damp hollow with especially good grass, and he could not bear to leave it outside his boundary.

Delante había una hondonada húmeda con hierba especialmente buena y no soportaba dejarla fuera de sus límites.

He made another detour, although the afternoon was slipping away.

Dio otro rodeo, aunque la tarde se le escapaba.

At last, he looked towards the hill and understood how far he had come.

Por fin miró hacia la colina y comprendió lo lejos que había llegado.

I have taken too much, and I am running out of time.

He abarcado demasiado y se me está acabando el tiempo.



He abandoned his plan for a neat boundary and headed straight back.

Abandonó su plan de trazar unos límites regulares y regresó en línea recta.

His legs felt heavy, and the sun seemed to be sinking faster with every step.

Sentía las piernas pesadas y el sol parecía hundirse más deprisa con cada paso.

He began to run, throwing aside the things that slowed him down.

Empezó a correr, tirando las cosas que lo frenaban.

Now he was out of breath, but still he pressed on.

Ya estaba sin aliento, pero seguía adelante.

I must reach the hill before the light disappears.

Debo alcanzar la colina antes de que desaparezca la luz.

The waiting people waved their arms and called to him.

Los que lo esperaban agitaban los brazos y lo llamaban.

From below the hill, he suddenly lost sight of the sun.

Desde abajo, de pronto perdió de vista el sol.

Too late, after all that effort.

Demasiado tarde, después de tanto esfuerzo.

Then he realised that the people above him could still see it.

Entonces se dio cuenta de que quienes estaban arriba todavía podían verlo.

With his last strength, he struggled up the slope towards the cap.

Con sus últimas fuerzas, subió penosamente la pendiente hacia el gorro.

He reached it with his hands and fell forward onto the ground.

Lo alcanzó con las manos y cayó hacia delante sobre la tierra.

You have gained a great deal of land.

Has ganado una gran extensión de tierra.

But Pahom did not answer.

Pero Pahom no respondió.

His servant knelt beside him and found that he was dead.

Su sirviente se arrodilló a su lado y descubrió que había muerto.

The servant took the spade and dug a grave just long enough for his body.

El sirviente cogió la pala y cavó una tumba justo lo bastante larga para su cuerpo.



After a lifetime of wanting more, Pahom needed only six feet of earth.

Tras toda una vida queriendo más, Pahom solo necesitaba seis pies de tierra.

End of the story.

Fin del cuento.

Now, let's dive into the language and break down some of the key vocabulary from the story.

Ahora vamos a adentrarnos en el lenguaje y a analizar parte del vocabulario clave del cuento.

First, be content with something means feel satisfied with it, without needing more.

Primero, be content with something significa estar satisfecho con algo, sin necesitar más.

Pahom was content with his farm, but that feeling did not last.

Pahom estaba contento con su granja, pero aquella sensación no duró.

You might say, I am content with a quiet weekend at home.

Podrías decir: me basta con un fin de semana tranquilo en casa.

Being content does not mean that you can never have ambitions.

Estar satisfecho no significa que nunca puedas tener aspiraciones.

It describes feeling that what you have is enough.

Describe la sensación de que lo que tienes es suficiente.

Second, set off at dawn means begin a journey when daylight first appears.

Segundo, set off at dawn significa iniciar un viaje cuando aparece la primera luz del día.

We set off at dawn to avoid walking in the midday heat.

Salimos al amanecer para evitar caminar con el calor del mediodía.

Set off describes the start of the journey; at dawn tells us when.

Set off describe el inicio del viaje; at dawn nos dice cuándo.

Third, run out of time means have no time left, or approach the point when it will be too late.

Tercero, run out of time significa no tener tiempo restante o acercarse al momento en que será demasiado tarde.

We are running out of time, so we need to finish the meeting.

Se nos está acabando el tiempo, así que tenemos que terminar la reunión.

You do not have to be physically running to use this expression.

No tienes que estar corriendo físicamente para usar esta expresión.

Now choose the expression that fits.

Ahora elige la expresión que encaja.



You are satisfied with your small flat and do not want a bigger one.

Estás satisfecho con tu piso pequeño y no quieres uno más grande.

You are content with your flat.

Estás contento con tu piso.

You begin a walk as the first daylight appears.

Comienzas una caminata cuando aparece la primera luz del día.

You set off at dawn.

Te pones en marcha al amanecer.

A deadline is approaching, but your work is unfinished.

Se acerca la fecha límite, pero tu trabajo no está terminado.

You are running out of time.

Se te está acabando el tiempo.

Our episode page has these expressions and more language from the story, including make a detour and out of breath.

La página del episodio incluye estas expresiones y más lenguaje del cuento, como make a detour y out of breath.

Find it at youenglishtoolbox.com through the link in the description.

La encontrarás en youenglishtoolbox.com a través del enlace de la descripción.

Before you leave, consider one question: when does wanting more begin to take away what matters?

Antes de irte, piensa en una pregunta: ¿cuándo empieza el deseo de tener más a quitarte lo que importa?

Thank you for listening, and I will see you next time.

Gracias por escuchar y hasta la próxima.

